ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 8 ноября 2017 г. № 2467-р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Гвинейской Республики о военном сотрудничестве

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобороны России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Гвинейской Республики о военном сотрудничестве (прилагается).

Поручить Минобороны России провести с участием заинтересованных федеральных органов исполнительной власти переговоры с Гвинейской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

3531566

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Гвинейской Республики о военном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Гвинейской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

подтверждая важность диалога между Сторонами по широкому ряду вопросов,

положительно оценивая российско-гвинейское сотрудничество в военной области и подтверждая готовность Сторон к продолжению его развития,

признавая, что развитие отношений между Сторонами способствует углублению взаимопонимания и доверия между Российской Федерацией и Гвинейской Республикой,

выражая обоюдную решимость сотрудничать в этом направлении, основываясь на равенстве прав и соблюдении суверенитета,

подтверждая приверженность целям и принципам Организации Объединенных Наций,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является развитие военного сотрудничества между Российской Федерацией и Гвинейской Республикой.

Статья 2

Стороны осуществляют сотрудничество по следующим основным направлениям:

обмен мнениями и информацией по военно-политическим вопросам, вопросам укрепления взаимного доверия и международной безопасности;

развитие отношений в области совместной подготовки войск (сил), инженерного обеспечения, военного образования, военной медицины;

военная история, военная топография, военная гидрография, спорт и культура;

обмен опытом миротворческой деятельности и взаимодействия в операциях по поддержанию мира и безопасности под эгидой Организации Объединенных Наций;

взаимодействие в реализации мероприятий по поиску и спасанию на море;

взаимодействие в реализации мероприятий по борьбе с пиратством;

взаимодействие в реализации мероприятий по борьбе с терроризмом;

другие направления сотрудничества по согласию Сторон.

Статья 3

Стороны осуществляют сотрудничество по направлениям, указанным в статье 2 настоящего Соглашения, в следующих формах:

официальные визиты делегаций различного уровня;

участие по приглашению Сторон в военных учениях или присутствие на них в качестве наблюдателей;

рабочие встречи военных экспертов;

участие в теоретических и практических обучающих курсах, семинарах, конференциях по приглашению Сторон;

подготовка и обучение военных кадров;

заходы военных кораблей и визиты военной авиации;

командирование специалистов для реализации совместных мероприятий в военной области;

проведение культурных и спортивных мероприятий;

другие формы сотрудничества по согласию Сторон.

Статья 4

Уполномоченными органами Сторон по выполнению настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны - Министерство обороны Российской Федерации;

от Гвинейской Стороны - Министерство национальной обороны Гвинейской Республики.

Для подготовки и согласования мероприятий по военному сотрудничеству уполномоченные органы Сторон могут создавать рабочие группы.

Состав и порядок деятельности указанных рабочих групп определяются уполномоченными органами Сторон.

Статья 5

Каждая из Сторон самостоятельно финансирует расходы своих представителей, связанные с их участием в мероприятиях, предусмотренных настоящим Соглашением, если нет договоренности Сторон об ином.

Проведение мероприятий в рамках настоящего Соглашения зависит от финансирования Сторон.

Статья 6

Любая информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, независимо от ее формы и содержания используется исключительно в целях настоящего Соглашения. Информация, полученная одной из Сторон в рамках сотрудничества, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

Стороны обязуются не передавать без предварительного письменного согласия другой Стороны третьей стороне информацию, полученную или совместно созданную в рамках реализации настоящего Соглашения.

Стороны самостоятельно устанавливают конфиденциальность информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением или являющейся результатом его выполнения. На носителях такой информации в Российской Федерации проставляется пометка "Для служебного пользования", в Гвинейской Республике - "Diffusion restreinte".

Сторона, получившая такую информацию, обеспечивает ее защиту и обращается с ней в соответствии с положениями законодательства своего государства, регулирующими обращение с соответствующей информацией.

Допуск представителей Сторон на военные объекты или предприятия военно-промышленного комплекса осуществляется в порядке, установленном законодательством государства каждой из Сторон.

Порядок обмена, условия и меры по защите сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации и государственную тайну Гвинейской Республики, в ходе реализации и по окончании действия

настоящего Соглашения определяются отдельным соглашением Сторон, заключаемым до передачи таких сведений.

Статья 7

Стороны признают, что в ходе реализации настоящего Соглашения могут быть созданы, использованы и (или) переданы результаты интеллектуальной деятельности и (или) интеллектуальная собственность, принадлежащие государствам Сторон, их физическим и (или) юридическим лицам.

В соответствии с законодательством государства каждой из Сторон и международными договорами, участниками которых являются государства Сторон, Стороны принимают необходимые меры по обеспечению правовой охраны результатов интеллектуальной деятельности и (или) защиты интеллектуальной собственности.

Порядок распределения прав на результаты интеллектуальной деятельности, создаваемые в ходе реализации настоящего Соглашения, их правовой охраны и использования, а также порядок защиты и использования интеллектуальной собственности, полученной, используемой или передаваемой в ходе реализации настоящего Соглашения, являются предметом отдельного соглашения Сторон.

Статья 8

Представители каждой Стороны в ходе взаимных визитов в рамках настоящего Соглашения соблюдают законы принимающего государства, а также уважают традиции и обычаи страны пребывания.

Статья 9

Принимающая Сторона по просьбе направляющей Стороны оказывает неотложную медицинскую помощь представителям направляющей Стороны во время проведения мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения.

Такая медицинская помощь оказывается в военных или гражданских медицинских организациях.

Расходы на такую медицинскую помощь несет направляющая Сторона.

Статья 10

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения.

По отдельным направлениям сотрудничества, указанным в статье 2 настоящего Соглашения, Стороны могут заключать дополнительные соглашения.

Статья 11

Любые споры и разногласия относительно толкования, реализации или применения настоящего Соглашения разрешаются Сторонами путем проведения переговоров.

Статья 12

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет и автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о намерении прекратить его действие не менее чем за 180 дней до истечения первоначального или очередного 5-летнего периода.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на выполнение соглашений, заключенных в рамках настоящего Соглашения и не завершенных на дату прекращения его действия, если иное не согласовано Сторонами.

Совершено в г. " " 201 г. в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, при этом оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство Российской Федерации	За Правительство Гвинейской Республики